



Archdiocese
OF Wellington



Caulogologo

AUKUSO 2018

O le masina nei fo'i ua aumaia se fa'atusa e pei o se 'ie tele o lo'o tusia ai le ata matagofie o le tala'aga o le fa'aolataga, ua su'i fa'atasi ai sulufaga tetele o lo'o fa'amanatu ai ni Sagato maoa'e. Mo se fa'ata'ita'iga o Sagato Viane (aso 4 Aukuso), ua fa'amanatu mai ai iā i tatou le matafaio o se faife'au palisi i le tosiga maia o agaga iā Keriso. O se tagata fa'atauvu'a, sa leai ni taleni fa'apitoa na foa'i atu ai ae sa 'au'auna atu lava iā Keriso. Sa fa'atutuaina e tagata ona sa va'aia ai se foliga o le Leoleo Mamoe Lelei i le nofonofa ai fa'aleleo mamoe mo ni itulā i le nofoaga e fai ai kofesio. O lenei faife'au fa'atauvu'a sa lē taofiofi i ni to'atugā i le va o Keriso ma tagata sa sa'ili lana fa'amagaloga ma le kalasia lavea'i.

E fa'apenā fo'i Sagato Tominiko, o se tagata sa naunau mo le mea moni, na savalia le 'aula i Languedoc, i saute o Farani e sa'ili e fa'aleleia mafaufau ma loto o tagata iā Keriso i le vaitau o le vevesi o mataupu fa'alemalō. Sa le'i sa'ili Tominiko ma ana uō i le fa'aliliu i le malosi. Sa tu'uina atu i latou lava ma le loto malie e talatalanoa i tagata ta'ito'atasi mai lea taimi i lea taimi.

Ae sa le'i faigofie ona aumai agaga iā Keriso e aunoa ma le tigaina ma le mafatia, e pei ona fa'ailoa manino mai i olaga o le 'au maletile. O lo'o fa'amatala mai e le Tusi o Fa'aaliga o maletile o so'o ua pisipisia a latou ofu i le toto o le mamoe. O maletile o aso nei e pei o Edith Stein – Sagata Telesia Pelenatete o le Koluse – ua fa'amanatu mai iā i tatou o lenei toto molimau ua fa'aauau lona fa'alaina e le Ekalesia i aso nei. O lo'o i ai fo'i nisi ituaiga fa'alilolilo, o puapuagatia matuiā e tatau ona tu'u i ai le igoa "maletile pa'epa'e" (latou ua ofoina e ola i se olaga ua tia'ia mea uma fa'aletino e alualu lelei ai le olaga, toe non-ofo ta'ito'atasi e masani o ni nofoaga e pei o le toafa). O Sagata Mary McKillop (sa tauave le igoa "O le Koluse") o se tasi nei o maletile fa'apea. Sa itagia ma taufaifai i ai tagata ona o lona puipui i tamaiti, ma sa tūtūmau i lona taofi ma fa'ataunu'u ai lana tofiga se'ia o'o i le i'uga.

O le sulufaga o le Liua o Fofo o Iesu (6 Aukuso) ua tu'uina mai i o tatou luma le taimi ina ua fa'aali atu Keriso i so'o e to'atolu i lona mamalu atoatoa. O le

fa'ate'ia o Peteru i lenei fa'aaliga – na fa'aosofia ai o ia e taofiofi i lea taimi i le fausia o ni malumalu e fa'ailoga ai: sa ia maitauina o mea ua tupu o se fa'aaliga e uiga i le lagi, le nofoaga o le a tatou va'ava'ai ai i "Lē ua foa'ina atu i ai le pule ma le vi'iga, ma le malō," e pei ona fai mai ai le Tusi a Tanielu i le faitauga muamua mo lenei sulufaga. E fesoasoani mo tatou i taimi o puapuagatia ma mafataga, ma ia manatua o lenei mamalu e totino iā Keriso ma i latou ua avea ma ona: latou ua 'au atu ma le loto malie i ona Puapuagā ma le koluse.

A si'i a'e o tatou mata i lenā mamalu, o le a tatou faimalaga pea. A tatou va'ava'ai i lalo i le 'ele'ele, tatou te tagito'ia. Ole mafua'aga lea o le sulufaga o le Si'itiaga i le lagi o se fa'amanatu e matagofie, fa'amanatu mo fa'amoemoega o le taunu'uga ua fa'anaunau i ai le Atua mo le tagata. O se tagata po'o se fafine, le Tinā o Keriso ua 'avea'e i le nofoaga o le Silisili 'Ese, ma mea uma lava e tau iā ia: tino, mafaufau ma le agaga. E le te'ena e le lagi le tino: o se misitelio le fuafuaina o tatou tino ina ia toe fa'ao-laina fa'atasi ma isi mea uma. O le mea lea ua avea ai lo tatou fa'atutua o se mea ua fa'amausalī ma mautinoa, ae o se mea fo'i e fa'aosofia ai. E leai se fevaevaea'i i le va o se tasi vaega ole foafoaga ma le isi, i le va o le fa'aletino ma le fa'aleagaga. Ua fuafua uma lava ina ia avatu ai le vi'iga ile Atua, ina ia matagofie, ma fa'amafanafana iā i tatou o le fanau ina ia ola i se olaga lelei ua talafeagai, e ui e leai lava se isi e iloaina mea e ao ona sopo'ia ina ia ausia ai nei taunu'uga. O le lalelei o lo'o natia e totino i le tulimanu fa'apitoa o a tatou foafoaga e le'i mou atu i Lē to'atasi ua silafia ia mea uma lava.

Manuia lenei masina i le tatou savaliga

AFOGA KATINALE JOHN DEW



UŌ PELEINA

O latou o lo'o faia feso'ota'iga o tatalo mo Pope Faranisisi i le lalolagi atoa mo Iulai sa mata'itū i le tulaga o "***o le lē lavā ma le vaivai o ositaulaga.***" Sa fai sana fa'amatalaga e fa'apea:

"O le lē lavā ma le vaivai o ositaulaga"....Tou te iloa e fa'afia ona ou mafaufau i ai? O Faife'au, ma a latou vituti e tele ma fa'aletonu, e

galulue i le tele o matāfaoioi. O lo'o galulue i le tele o vaega, e le mafai ona solomuli i se fa'aletonu. E i ai fo'i taimi, e ao ona manatuaina e alolofa tagata iā latou faife'au, e mana'omia i latou, ma e fa'atuatuaina i latou.

Ia tatou tatalo fa'atasi mo faife'au, a o'o mai le vaivai ma le lē lavā ma le fa'avauvau i le galuega fa'alafu lemū, ia maua se fesoasoani ma le fa'amafanafanaga i la latou feagai ai ma le Ali'i ma la latou fa'auō ma o latou uso faife'au."

I le fa'ai'uga o le video lea (www.popevideo.org) o lo'o maua mai ai sina lagona o lo'o fa'aali mai ai o tagatā lotu e masani ona ofo atu le lagolagosua iā latou faife'au e aumaia le fiafia i o latou olaga. I nai tausaga ua tuana'i, sa tusia ai e Epikopo a Niu Sila se tusi i ositaulaga uma i Niu Sila sa ulu tala e fa'apea "**I le Galuega 'Au'auna a Keriso ma Ona Tagata.**" Se tasi o laina e masani ona ou mafaufau i ai mai lena tusi e fa'apea "**ua tatou malaga atu i se vaitau ua fa'ateleina le mana'omia o le lagolago a le tasi i le isi, ae le fa'aitiitī.**" E masani ona ou fa'aogaina lenei fa'aupuga pe a talanoa i faife'au, ma e masani ona faia i se 'aulao o lo'o talosagaina ai faife'au e galulue fa'atasi ma lagolago le tasi i le isi. Ua talosaga mai Pope Faranisisi ina ia tatalo "o faife'au ua lagonaina le vaivai ma le lē lavavā ma le fa'avauvau i le fa'atinoina o a latou galuega fa'a leoleomamoe, ina ia maua le fesoasoani ma le fa'amafanafanaga i le mafutaga feagai ai ma le Ali'i fa'apea le mafutaga ma isi nofoā faife'au." Ou te fa'apea atu ai i lenei tusitusiga ua vala'auina uma i tatou e lagolagosua iā latou faife'au, ae maise le ala atu i tatalo, se upu alofa ma le agalelei, se 'ata po'o se isi auala o le fa'amalosi'au.

O lo'o fai mai Pope Faranisisi i lana fe'au "e lelei mo faife'au ina ia manatua o tagata e alolofa iā latou faife'au, latou te mana'omia i latou, ma fa'atuatuaina i latou." Ou te iloaina fo'i e i ai taimi e lē fiafia ma fa'anoanoa ai tagata ona o nisi o mafua'aga. E otogia e faife'au ae le'i amatalia le Misasa, e le malamalamā i lauga ma o le fe'au o lo'o aumai e le talafeagai ma faiatuga, e māaitaita ma e leai se onosa'i, e fa'aali faiga e pei o ia e āna le falesā. Ou te iloaina fo'i o lo'o i ai le tele ni avega o lo'o tau'ave e faife'au i aso uma, e pei ona o le to'atele o tagata a o latou feagai ai ma galuega, 'ma'i i aiga, fa'afitauli i mea tau tupe ma nisi. Atonu o i'inā o lo'o vala'auina ai i tatou uma e fesoasoani, lagolagosua, ma tau'ave fa'atasi ma fa'amalosi'au le tasi i le isi ia tatou palisi.

A tatou faia ni galuega laiti i totonu o a tatou palisi ina ia fa'atupulia ai se mafutaga mafana ma ni feso'ota'iga vāvālalata, atia'e ni mafutaga ma taumafai e taofiofi tagatā

lotu o palisi ia tatou mafutaga tu'u fa'atasi ma le totino, e mafai ona tatou fausia se tulaga mo se olaga fa'atamali'i'aga.

Tatou uma lava e tatau ona maua se olaga fa'aeaeaina. Tatou fesoasoani i le tasi, faife'au ma tagatā palisi ina ia ausia lenā mana'oga.

Ma Fa'amanuiaga uma Lava

+ Ioane

Tapunia le Malumalu Tele a le Pule'aga – Cathedral

O le fa'asalalauga o le tapunia o le malumalu (Cathedral) o se fanoanoaga tele lea mo i tatou. Ae ui i lea, ou te mafanafana lava e maua le auala e fo'ia ai lenei fa'afitauli. Lona uiga o le tatalo, o le fa'alogologo lelei o le tasi i le isi ma le fa'atuatua o mea uma e i'u i se lelei. O le isi fo'i uiga o le agalelei o isi o tatou, a o tatou taumafai e fa'apotopoto i nofoaga mo le patipatia o Misasa ma isi sauniga. I nai vaiaso talu ai sa leai se manatu o le a tapunia le malumalu. Ua malamalamaina o galuega sa faia i le 1980 sa lava lea ua saogalemū ai le malumalu. Ae paga lea, sa faigatā le fa'ai'uga na fai ma le fa'ate'ia o tagata o le palisi i le tapunia fa'afuase'i fa'apea le Pule'aga atoa i Ueligitone.

Ia Me o le tausaga nei sa tau'a'ao ai se lipoti o le fa'aletonu o le malumalu i se mafui'e. O le aso 25 o Me na toe taunu'u mai ai se litopi fa'ai'uga mo le lumana'i, ma tatou te mana'omia lava le atamai na o le Agaga Pa'ia o le Atua e aumaia.

O le taimi lenei mo tatou e fa'ololoto ai lo tatou malamalama'aga o:

Pe fa'apefea i lenei malumalu ona fa'amanino atili mo tatou le afio ai peia o le Atua i taimi uma o tatou olaga;

Pe fa'apefea i le Upu a le Atua ona suia ai o tatou olaga ma auina atu e ola ai i lenā Upu; le a le uiga mo tatou o ni tagata e atia'e, o ma'ata'itasi, i se fale fa'aleagaga, le malumalu ola a le Atua.

"ma i nei aso ua ou talitonu ua tu'u i tatou i luga i lenei lau 'ele'ele e ola ai, ma tuputupu pea, ma fa'aleleia lenei lalolagi ia avea ma nofoaga ua sili atu le lelei mo tagata uma ma fiafia ai i le sa'olotoga."

SAGATO CAJETAN – OSITAULAGA - (1480 – 1557).



E pei o le to'atele o tatou, o Sagato Cajetan na foliga mai sa aga'i atu mo se olaga masani – muamua na avea ma loia, ona avea ai lea ma ositaulaga ma sa a'afia o ia i galuega fai a le kuria Roma.

O lona olaga na suia ina ua ia 'au atu i le Oratory of Divine Love i Rome, o se vaega sa tu'uina atu i latou i se olaga tapua'i ma le alofa, ina ua mae'a lona fa'au'uga ile 36 o ona tausaga. I le 42 o ona tausaga sa ia fa'avaeina ai se falema'i mo fa'ama'i e lē mafai ona togaftia i le 'a'ai o Venice. I le a'ai o Vecenza na ulufale atu ai i se nofoaga ase ituaiga e fa'apea e lē mamā ma e aupito i maulalo lona tulaga ma na o ali'i ua o mai i olaga ma aiga e maulalo tele – ma na faitioina e ana uō, ua manatu o ana mea ua fai o lo'o atagia mai ai lona aiga. Sa sa'ili atu i ē mama'i ma le 'au matitiva o lea nu'u ma 'au'auna atu i ai.

O le mana'oga tele o lenā taimi o se fa'afouga o se Ekalesia

ua 'ma'i i le ulu ma ona tagata.' O Cajentan ma no uō e to'atolu na manatu o se 'aulala sili mo se fa'afouga o lo'o i le toe fa'aolaina lea o le agaga ma tofiga o ositaulaga. (O se tasi o i latou na avea mulimuli ane ma Paulo IV). Na latou fa'avaeina se ituaiga na lauiloaina o le Theatines (mai le pitonu'u o Teate i saute o Roma) le mea na sau ai lo latou ulua'i ta'ita'i – epikopo ma lona nofoaga. Na sosola i Venice ina ua fa'aleagaina lo latou fale i Roma ina ua osofa'i a (Salesa) Charles V ia Roma i le 1527. Na maoa'e lo latou sao i taimi o le toe fa'afouga o le Ekalesia i luma atu o le Fa'afouga Porotesano.

Sa ia fa'avaeina se fa'alapotopotoga ua ta'ua o monte de pieta (mauga po'o tupe mo le lotu) i Naples – se tasi o le anoanoa'i o mafutaga e fesoasoani ma avatu ai tupe mo tagata. O le mafua'aga ina ia fesoasoani i tagata matitiva ma puipuia i latou mai tagata e fai tupe fa'aatalafu ae tetele pasene. O le fa'alapotoptoga la'ititi lenei a Cajetan na i'u na avea ma Fale Tupe (Bank) a Naples, ma ni suiga tetele i ana galuega fai.

FAITAU LE TUSI PAIA

O le Feagaiga Fou

Ua mae'a ona tatou matamata i tusitusiga a le Feagaiga Tuai: Tatou amata ona va'ava'i ma talanoa i le Fou. O le tu'u fa'atasia o ni tusitusiga ua filifilia e le Ekalesia ma tu'u i ai ma lana pule i lona fa'aogaina o le Feagaiga Fou ua 'ese mai i ana filifilia o tusitusiga i luma atu o taimi o Kerisiano ua ta'ua o le Tuai. Muamua, o lo'o i le gagana lava e tasi, ma sa tusia uma lava i se taimi pu'upu'u.

O le ulua'i gagana o le Feagaiga Fou atoa, o le Gagana Masani (koinè), o se vaega faigofie toe fa'atauva'a i le gagana Eleni. Sa tautatala ai ma malamalamaina i le atu Metiterania (Mediterranean) e o'o lava i Italia, ma o se gagana tāua mo feso'ota'iga i nofoaga se tele. Sa tusi Sagato Paulo i Kerisiano i nofoaga ma nu'u 'ese'ese i le gagana lea, e ui lava i le mea sa nofo ai sa tautatala tagata i gagana e tele o na lava nu'u – mo se fa'ata'ita'iga le 'au Kalatia sa tautatala i se gagana ua tai tutusa ma Ualesi (Wales). Atonu o le to'atele o ali'i i Kalilaia ma Iutaia i le taimi o lo tatou Ali'i sa mafai ona tautatala i le koinè Eleni, ma o le talanoaga a lo tatou Ali'i ma Poniso Pilato e masalo o le gagana fo'i lea. E le fa'apea ai la e leai se a'afiaga malosi mai le gagana Semitika (Semitic- gagana Arapi ma Eperu), aemaise o Evagelia: O lo'o fa'asaoina mai e Mareko le tele o fa'aupuga a lo tatou Ali'i i le ulua'i gagana Eperu.

O lo'o tele ni finauaga i le taimi ma aso na amata ai tusitusiga o le Feagaiga Fou, e ui o nisi o fetaua'iga e tau fetauai i se taimi o le olaga nei, e le pei o le fia afe o tausaga na fuafua ai le Feagaiga Tuai. O le tele o la 'au popoto o le 19 seneturi e manana'o e tu'u aso o le tele o tusitusiga i le seneturi lona lua, ae e masalomia fo'i a latou mafua'aga. O latou na amataina le tu'ua'iga o wavega e fa'apea e lē oni mea moni na tutupu, ua manana'o e fausia se avanoa tele i le va o le olaga a lo tatou Ali'i ma tusitusiga o evagelia, ina ia mafai ai ona faia ni tala fa'atupu. O latou o le autū o le fa'a'ese aga'i i le Ekalesia

Katoliko ma lana va'aiga i le fa'atulagaina o sitepu mai luga i le 'au fai tofi aga'i ifo i tagata laua'itele ua manana'o fo'i e fa'atulaga le tele o tusitusiga o le Feagaiga Fou i se vaitau o augā tupulaga mulimuli mai. Ina ia ausia lenei faiga sa latou fa'apea mai ai o se tū ma se āga masani o le tusia lea o ni tusi i se igoa o se isi tagata. E lē moni lea: o se tusi sa tusia e se isi ae ua fa'aoga ai le igoa o Sagato Paulo o se mea pepelo i na taimi fa'apea aso nei. (Pau le mea e moni e mafai ona e tusia se tusi ae fa'aoga ai se igoa o se isi ua faitau afe tausaga talu ona maliu, e pei o tusitusiga sa le anamana'iaina O Molimau a Pataliaka e To'asefululua, na tusia i lalo o igoa o atali'i e to'asefulu lua a Lakopo).

A tatou mana'o i ni finauaga fa'asikolasipi e fa'amatala ai lenei mataupu, e tau talafeagai se finauaga na tu'uina mai e J.A.T. Robinson i lana toe fetu'una'iga o aso a le Feagaiga Fou (1976) sa ia fa'apea mai ai o le Feagaiga Fou atoa lava na tusia i le va o le 48 – 68 AD. Na mulimuli mai ai ma se ali'i e igoa ia Canon John Redford i lana tusi *Bad, Mad or God?* (2004) ma le Who was John? (2008). Ae ui i nei fa'atulagana o ni aso, e ao ona tatou manatuaina o ulua'i Kerisiano sa ola lelei e aunoa ma ni tusitusiga a le Feagaiga Fou. O a'oa'oga a le 'au Apostolo sa a'o taulotoina ma toe fai fa'atauloto pea mo le tolusefulu tausaga ae le'i mae'a ona fa'amaopopo ma fa'amautū tusitusiga fa'ai'u. I nisi o fa'aupuga, e muamua mai Tala'aga i Tusitusiga Pa'ia.

FALAOA A AGELU

Pe i ai ni taimi ua tatou manatunatu ai pe aiseā i lo tatou Ali’i na filifilia ai le falaoa mo le Eukalisitia. Sa manatu sa tatau ona fa’aoġā mamoe ona e: manatu fo’i i le Tausama’aga Mulimuli o le mea’ai o le Paseka ma o mamoe na osi ai taulaga o Paseka. E pei ona tatou iloa, o Sagato Ioane na suia le aso na fa’akoluseina ai Iesu ina ia fasia fa’atasi Iesu ma mamoe fasia mo faigataulaga (Ioane 19: 14). Aiseā na le fa’ailoa ai fa’atasi o ia ma mamoe, e pei ona faia mulimuli mai ai e tu ma aga Kerisiano. Ae a i’ā? E pei ona ia fa’ateleina i’ā ma falaoa . Atonu e i ai se mea e uiga i falaoa na talafeagai ai lona fa’aoġaina mo lea vaega.

O le galuega muamua a mea’ai, o le ola mo tatou uma. O le falaoa, ae le o le ‘a’ano o manu, o mea’ai ia mo le ‘au matitiva. Ma o le fa’aoġaina o falaoa e lē a’afia ai le toto masa’ā ma le puapuagatia. O le taliaina e Iesu o lona lava maliu tigaina o se fa’ata’ita’iga pe fa’apefea ona fa’amagalo, ae lē pefa’apefea ona fa’atigaina ma le sauā. O se fa’ailogaina o lona suia o le leaga na faia mai le amataga. Ona o i Parataiso, e pei ona fai mai ai le Kenese, o tagata ola sa ‘a’ai na o la’au (Kenese 1: 29); ae o le uma ole Lolo Tele na fa’atoā fa’ataga ai e le Atua ona ‘a’ai i ‘a’ano o manu; ae ui i lea ua fa’atonuina e ‘aua le ‘a’ai i manu o i ai le ola, o lona toto fo’i lea (Kenese 9: 4).

O le falaoa o le Eukalisitia ua fa’afō’ia i tatou i Parataiso.

O LE NOFOAGA MAU A LE UPU

E a’oa’o mai le Ekalesia Katoliko ina ua mae’ā lona olaga fa’alelalogi nei, “O Maria Pa’ia le Taupou na ave a’ē lona tino ma lona agaga i le mamalu i le lagi, le nofoaga ua ia fa’asoa ai i le mamalu o le Toetu a lona Alo, ‘au ai i le toetutū uma mai o suli a lona Tino.” O lenei a’oa’oga – le Si’itiaga i le Lagi – na fa’amatatalaina e Pope Pio XII i le 1950 i le malamalama’aga o lenei mataupu o se vaega totino i le talitonuga Katoliko. Aiseā?

E ao ona tatou avatu se fa’afetai tele i se teine agamalū na fa’atuatua ma talitonuina le Atua ma faiatu “Ioe” i le fanau maia o le Fa’aoła o le lalolagi. Ioe, o le Tamā na agalelei tele na aumai lona Alo e to’atasi e lavea’ia i tatou o le a tauia Maria i le i’uga o lona olaga fa’alalo nei. E le’i tu’ua o ia ina ia pala i le tu’ugamau, ae avea’e o ia i le lagi ina ia fa’atasi ai ma lona Alo mo le fa’avavau.

“Ma o ai, o le fesili, e talitonu o le nofoaga -mau a le Upu a le Atua, le malumalu a le Agaga Pa’ia, e fa’aleagaina? O lo’u agaga ua tumu i le ofo i le manatu o lenei tino taupou na fanaua le Atua, na aumaia o ia i le lalolagi, na fa’afailele ma fe’avea’i o ia, e mafai ona liua ma lefulefu pe avea ma mea’ai a Anufe” (Sagato Ropati Bellarmine).

“O ai se alo e lē toe fa’aołaina maia sona tinā, ma aumaia o ia i parataiso i le uma o lona ola, pe a fai e mafai?” (Sagato Faranisi de Sales). O se folafolaga fa’apenei o ni molimau ma le fa’aołalo na tu’uina atu iā Maria talu mai ona foa’iina atu o ia e lona Alo o le tinā mo lana Ekalesia fanau fouina.

O LAU UPU O LE MALAMALAMA

E tele ona galo i tagata o le augatupulaga o Kerisiano anamua – o latou uma ta’ito’tasi – o tagata Iutaia. O Konelio le ta’ita’i o le to’aselau, sa ‘ese mai ai; o ia o se tagata Roma. Na tusia e Mataio lana Evagelia mo tagata Kerisiano Iutaia. O ia o se Iutaia o lo’o tusi ina ia fa’atauanau i tagata Iutaia. O se tasi o fa’ata’ita’iga o le fa’amamafa maia e Mataio o perofetaga mai le Feagaiga Tuai. O lo’o pagatia o ia i le tau fa’ailoa atu iā i latou e maua lo latou fa’amalieina atoa iā Keriso. O se vaega mautinoa atoa i mea nei o Iesu o le Mesia na folafolaina mai, lea na fa’atalitali i ai tagata Iutaia. I taimi uma lava i le Evagelia a Mataio, ua feagai tatou ma upu ia, “Ua o’o nei mea ina ia taunu’u ai le afioga a le Ali’i i le perofeta.” i se isi tau, o lenā fa’ aupuga ua fa’asefulono ona faia.

O se vaega o lenei feso’ota’iga o Keriso ma perofetaga mai le Feagaiga Tuai o lo’o maua lea i le amataga o le Evagelia: “Ua tula’i Iosefa, ua ave le tamaititi ma lona tinā i le po, ona o atu lea i Aikupito. Sa i ai fo’i o ia ua o’o ina oti o Herota; ina ia taunu’u ai le afioga a le Ali’i i le perofeta, ua fa’apea mai, na ou vala’auina lo’u atali’i a’i Aikupito” (Mataio 2: 14 – 15).

E naunau Mataio ina ia fa’ataunu’u le liliu o ona uso Iutaia iā Keriso. Ina ia mautinoa, e tatau ona a’afia ai ma tagata ‘ese, ona “e to’atele e o mai mai sasa’e ma sisifo e ta’o’oto...i le malo o le lagi” (Mataio 8: 11).

SINA FA'AMATALAGA I LE TALA'AGA O LE TALA IA IOPU

E mamafa lava le va'ava'ai a le Feagagai Tuai i Tagata Isaraelu ona o latou o tagata na filifilia e le Atua. O le latou talitonuga o le Atua e tatau ona tapua'ia i le Malumalu i Ierusalem. O Isaraelu i le 930 BC i le nofoaga sa fausia ai le Malumalu, sa vaeluaina i ni vaega se lua. O Isaraelu i matū, e aumau ai itauaiga e sefulu o Isaraelu., ma le itū i saute, sa fa'aigoaina o Iutaia, e lua itauaiga. O tagata o Iutaia sa talitonu o latou sa sili le fa'apito i ai o le Atua ona sa i lo latou itumalō le Malumalu o lo'o i ai Atola'au o le Feagaga. I le tausaga 721 BC na osofa'ia e Asuria ma fa'aleagaina ai le malō i matū o Isaraelu. O le mea lea na talitonuina ai lava e le malō o Iutaia, e alofa fa'apito le Atua ia i latou ma o lo'o puipui ia i latou. Ae ui i lea ina ua osofa'ia e Papelonja Iutaia i le 586 BC, na matuā fa'aleagaina le malō o Iutaia fa'apea le Malumalu. O latou sa nonofo i Iutaia na fa'aaunu'ua, ma nonofo i nu'u 'ese. Ua mafatia tele i latou ona ua le toe mafai ona toe tapua'i i le Atua i lana Malumalu. I le ogatotonu o le fa'apologaina tele lenei sa latou manatu ai ua fa'asalaina i latou, ae o le tala ia Iopu ua toe fa'amalosi'au ai ia i latou e le'i fa'agaloa i latou e le Atua.

O Le Tusi a Iopu

O le Tusi a Iopu o se tasi nei o tusi o le poto mai le Feagaga Tuai ma o se tusitusiga matagofie tele. Sa tusia e taumafai e va'ava'ai i mataupu pe fa'apefea i le Atua ona aumaia puapuagatia ma afai e talitonuina e pei ona fai mai ai nisi, o nei puapuagatia o fa'asalaga nei mo agasala. I le vaitau a o feagai Iutaia ma puapuagatia ma sa taumafai e sa'ili ni fa'amafanafanaga mo ia faigatā.

O Ai Iopu?

I le amataga, o Iopu sa fa'amatalaina o se tagata ua sili le lelei ma e alofa i le Atua, o lona olaga sa alualu lelei tele. Sa tū lelei ma sa maua le tele o oloa ma mea e mana'ona'o i ai le to'atele mo lenei olaga. I le talanoaga a le Atua ma Satani i le amataga o le tusi, na fai atu le Atua ia Satani e uiga ia Iopu, "ua leai se tasi e tusa ma ia i le lalolagi, o le tagata ua sa'o lana amio ma le amiotonu, o lē ua mata'u i le Atua ma 'alo'alo 'ese i mea leaga" (Iopu 1: 8). Ona tatou va'aia lea ua tu'uina atu e le Atua le ave'eseina lona aiga ma ana mea totino e fa'aali atu ai ia Satani o Iopu e alofa tele i le Atua ona o ia o le Atua, ae le ona o mea na foa'ia atu i ai. Ae o Iopu na fa'anoanoa ma mafatia i le fa'aumatia o lona aiga, o ana lafu manu ma ana mea totino uma, ae le'i a'oa'i pe tautalagia le Atua. Ae ui i lea ina ua tu'uina atu e le Atua lona tino e fa'aleagaina e ma'i sua ma po'u papala, ua matuā su'esu'eina lona fa'attuataua ua o'o lava i le tulaga ua fa'apea ifo ai pe sa sili ai ona 'aua le fanau mai. E to'afā ni ana uō sa i ai ma na ta'ito'atasi ma fai atu i ai masalo na ia faia se mea ua lē fiafia ai le Atua ua fa'asalaina ai o ia.

Lototele Fa'amamanaina

Na fa'amatala e Iopu lana faigamalaga o le fa'attuataua e ala i le taimi lea o ona puapuagā ma na ia fa'ailoa maia lona fa'alototeleina e le Agag Pa'ia i le atamai e mamana. I lenā

taimi, na talitonuina a oti se tasi e alu i sheol (se nofoaga e o uma i ai ma nonofo ai e fa'avavau); sa leai se talitonuga i le lagi, ifeli po'o pulekatolio. O fuaiupu 14: 13 – 17 na mafaufau ai Iopu pe toe feola mai latou ua feoti. O lea ua fa'alaau'itele mai e le fuaiupu 19: 25 – 26 ina ua ia talanoa mai e uiga i se Lavea'i o lo'o ola, ua tu i luga o le lalolagi. Ona ia fa'aalia lea i lona tino o le a va'ai i le Atua. I nei fuaiupu o lo'o tau fa'apea mai ai Iopu e i ai le aso o le fa'amasinoga i luma o le Atua mo tagata uma lava, o se fa'aperofetaga lea mai le Atua.

Onosa'i i le Fa'attuataua

I le tele o mataupu o le Auega, ma e le'i taofiofia Iopu i le fesili atu i le Atua pe aiseā ua ia tu'uina mai ai o ia e puapuagatia. O lo'o a'oa'o mai Iopu ia i tatou le tāua o le talanoa pea i le Atua ma ia lava onosa'i i o tatou fa'attuataua. I le mataupu 38, na fa'atoa tali mai ai le Atua ia Iopu ma na fa'aali mai i se matagi ta'amilomilo. Sa maua se feiloa'iga a Iopu ma le Atua, ma na talanoa mai ia Iopu ma na avea ma se mafutaga mafana ma le Atua: "Sa ou fa'alogo ia te oe i le fa'alogo a o'u taliga; a o lenei, ua va'ai atu o'u mata ia te 'oe" (Iopu 42: 5). E le'i fa'aalia e le Atua le misitelio o puapuagatia ia Iopu ma e le'i fa'amatalaina fo'i pe aiseā na ia tu'uina atu ai Iopu e puapuagatia. Atonu sa va'aia e Iopu o lo'o fa'atasi atu le Atua ma ia ma na lava lenā e fa'aitiitia ai ona mafatiaga. Ua le toe i ai se lagona ua tu'u lafoa'ia o ia ma ua tia'ia. Na ala mai i ona puapuagatia na si'itia atu o ia i se isi tulaga mauluga o le fa'atasia lea ma le Atua. O le tusi a Iopu ua fa'ailoaina mai o tatou uma lava e puapuagatia, e o'o lava i tagata amiontonu. O le mea tāua e ao ona manatuaina o lo'o i ai lava le Atua ma tatou i o tatou mafatiaga ma puapuagatia.

O le Uiga Fou

O le misitelio pe aiseā i nisi o tagata e puapuagatia ai, a o isi e leai, ma o lo'o fa'atasi pea ma i tatou, ae o Iesu ua au-maia se uiga fou o ī tatou tigā. Sa tauave o tatou puapuagatia uma lava ina ua maliu i luga o le koluse e lavea'ia i tatou, ma ina ua tatou tu'u fa'atasia o tatou mafatiaga, mea tigā ma puapuagatia i lona maliu i luga o le koluse ua mafai ai ona tatou 'au atu ai fa'atasi i le galuega lavea'i a Iesu. O o tatou puapuagatia e mafai ona fesoasoani e fa'apa'ia ai le laolagi.

O LE MALUMALU A LE ATUA

O Tatou Tino

O le fe'au o lo'o tu'itu'i mai pe'a e pepa ma fa'asalaluga o le "lou tino, ma e pule lava oe i le mea e te faia i ai!" Ae ona o tatou o Kerisiano ua tatou iloa lelei lava e lē o le ata atoa lea,

ona o tatou tino o ni meaalofa mai le Atua. Na totogi e Iesu le tau i lona ola ma o lo'o nofo ai i totonu ma i tatou. Na tusi Sagato Paulo i Kerisiano i Korinito, "Tou te iloa 'ea o le malumalu outou o le Atua, o lo'o nofo fo'i le Agaga o le Atua i

O LE MALUMALU A LE ATUA

totonu iā te outou? Afai e fa'aleaga e se tasi le malumalu o le Atua, e fa'aleagaina lenā tagata le Atua; auā e pa'ia le malumalu o le Atua, o outou lava ia.” (1 Korinito 3: 16- 17). E ao ai ona tatou momoli le fa'afetai ona ua filifilia i tatou e le Atua e avea ma malumalu e afio ai. O se fa'aeeaea tele lea ma o lona uiga o le nofoaga o lo'o tatou i ai, e pa'ia ona o lo'o i ai fo'i le Atua.

Se Fiafiaga Tele

O Katinale Nguyen Van Thuan, o le Peresetene o le Fono a le Vatikano i mataupu tau i le Faimeatonu ma le Filemu sa fa'apea mai a tatou iloaina o lo'o soifua i totolu o tatou le Atua ona atili ai lea ona tatou latalata iā te ia. “A tatou a'oa'o ia tatou fanau e tali i le fesili: o fea o i ai le Atua? Ma o fanau e tali, o le Atua o lo'o i le lagi. O lo'o i ai se mea e le o atoa. E tatou ona tatou fa'aopopo atu i ai: O le Atua o lo'o soifua i totolu ia te a'u. O le tali aupito sa'o lena ma o le a aumai latalata ai i latou i se mafutaga va lalata ma le Atua, ma o se fiafiaga tele lea.” Tatou te le o ola ta'ito'atasi ona o le Atua o lo'o i totolu o tatou. O lo'o talanoa mai peia i o tatou loto, pau le mea e fai o le fa'alogologo i lona leo.

Va'ai Fa'alelei o Tatou Lava

A o afio le Atua i totolu o tatou, o la tatou matafaioi o le tausia lelei lea o tatou tino, i le fa'aleagaga ma le tino. O le natura lava tatou te tausia mamā o tatou tino ma e fa'apea ai fo'i ona tatou taumafai e fa'asao mai o tatou mafaufau ma loto i le fa'aleagaina e le agasala ma uiga taufa'aleaga. E mafai ona 'alo 'ese mai i le va'ava'ai i polokalame e lē tatau po'o le fa'alogologo i musika e momoli maia upu masoā. O le mamā o le mafaufau ma le loto e tāua tele, ma e tatou ona tatou taumafai e taofiofī i mafauauga mamā ma le leai o se fa'amasingo, 'aua le loto leaga pe mana'otele. Fai mai le Salamo e tauia i tatou pe

tatou faia mea nei, “O ai ‘ea se alu a'e i le mauga o le Ali'i? O ai se tumau i lona afio'aga pa'ai? O lē ua i ai lima mamā, ma le loto mamā; o lē ua lē naunau lona loto i le mea fa'atauvā'a, ma ua lē tautō fa'a'ole'ole...” (Salomo 24). I le Tusi Pa'ia o lo'o faitioina le saēia o tino ma faia o tatau: “Aua tou te saei o outou tino ona o lē ua oti, ‘aua fo'i ne'i ta tatau iā te outou” (Levitiko 19: 28). Na faia e le Atua o tino ta'itasi ile atoatoa i lona fa'atusa.

Fa'aaloalo i le auala lava e tasi ua tatou tausia ai le matagofie ma le matalasi o falesa na fausiaina mo le mamalu o le Atua, e tatou fo'i ona tatou tausia lelei le tino matagofie na aumai e le Atua ona na faia fo'i mo lona mamalu. Ia tatou fa'aaloalogia i tatou lava ma fa'aloalogia le Atua i le faia o lavalava ua talafeagai i taimi uma ma fa'ailoa ma le agaga fa'afetai le tao na totogi e Iesu mo tatou i luga o le koluse. Na iloa lelei e Iesu le aogā o le oti mo tatou ma e mana'o ia i tatou ta'ito'atasi e iloaina o tatou aogā moni, o ni nofoaga a le Atua.

Tatalo: Fa'afetai le Ali'i e, ua e filifilia lo'u tino e avea ma Malumalu a le Agaga Pa'ia. Fesoasoani mai ina ia ou manatuaina lenei mea i taimi uma ma ia faia lavalava ma tāga i 'aula ua talafeagai ma lou nofoaga pa'ia. E telē le tau na tu'u e Iesu i lo'u ola, fesoasoani mai ina ia ou iloaina lo'u tau moni ma aumai le mafanafana ma le loto tele e fai ai lou finagalo. Amene

LAUGAINA LE EVAGELIA A MAREKO:

O le Tapenaga e laugaina le Evagelia a Mareko:

(Gerald O'Collins SJ)

Ua faaaau pe la tatou polokalame o le faaaogaga o ni faata'ita'iga mai evagelia uma e fa, e tali atu ai i le vala'au a Pope Falanisi i ia faaleleia atili lauga. O Gerald O'Collins SJ o se polofesa o le Iunivesite Katoliko o Austeritalia.

Ua ofoina mai e tusi o Evagelia iā i tatou, ni upu e mumū ai le afi i ð tatou loto - e fa'aaogaina ai le gagana a Pope Falanisi i lana tusi faa-aposetolo, “O le olioli o le Evagelia”. O le vaega tolu lenei o le fa'agasologa o nisi o saunoaga matagofie mai iā Mareko e mafai ona mumū ai le afi i ð tatou loto.

O talanoaga e lua i le va o tama'ita'i

I le Evagelia a Mareko, ua tatou molimauina ai, e na'o le faalua ona faia ni talanoaga i le vā o ni tama'ita'i se toalua. O ia uma talanoaga e lua, o lo'o aofia ai le ola ma le oti, peita'i, i ni auala eseese tatou te ofo ai.

O le talanoaga muamua, na tupu ina ua valaauna e Herota Anetipa, le tele o ni tagata mauoloa ma tagata iloga i se taumafataga tele i le afiafi (*Mareko 6:21-29*). Na sa'asa'a ai Salome, le afafine o Herota mo le tupu ma ana malō. Na fiafia tele Herota i le sa'asa'aga a le tama'ita'i ma na ia folafola ai iā te ia, na te faia so'o se mea lava e mana'o ai.

Ua alu Salome i lona tinā ma fai atu iai, “Se ā se mea ou te fai atu iai?” Na tali Herotia, “o le ulu o Ioane le Papatiso”.

Ina ua feiloai tama'ita'i e toalua, Salome ma lona tinā o Herotia, sa le'i umi le talanoaga. O le i'uga o le talanoaga, ia fai atu Salome i le Tupu o Herota mo se mea e matuā mata'utia lava: **o le ulu o Ioane le Papatiso i luga o se tanoa**. O le taimi muamua lea o se talanoaga a ni tama'ita'i i totolu o le Evagelia a Mareko.

O le taimi lona lua, o se tau faai'ui'uga lava o le Evagelia a Mareko, i le mataupu mulimuli. I le taeao o le Aso Sa muamua o le Eseta, e toatolu ni tama'ita'i, e aofia ai Maria le Makatala, Maria le tinā o Iakopo ma se isi tama'ita'i e suafa fo'i ia Salome, na ð i le tuugamau na teu ai le tino o Iesu. Ua latou ave atu mea manogi e u'u ai lona tino ma fa'aatoa ai lona tanuga. A'o agai atu i le tuugamau, sa latou fetautalatalaa'i ma fesili, “O ai ea se na te fulieseina le ma'a mo i tatou i le gutu o le tuugamau?” (*Mareko 16:3*). Ua femēmēa'i, ina ua latou iloa ua matala le tuugamau ma ua leai se tasi i totolu, ma latou lagonaina le leo o se agelu: “Ua toe tū o Ia. E le'o iinei o Ia. Inā matamata ia i le mea na latou tuuina ai o Ia”. (*Mark 16:6*).

Ina ua talatalanoa tama'ita'i e toatolu i le taeao o le Aso Sa o le Eseta, e matuā ese lava mai le faiatauga na tatou faitau ai i le Mataupu 6 o le Evagelia a Mareko. O iinā, o lo'o talanoa ai Herotia ma lana tama teine i se afiafi pogisa, ina ua te'a atu le malamalamā o le lagi. I lalo ifo o le pogisa o le

LAUGAINA LE EVAGELIA A MAREKO:

po, sa o lā taupulepule ai i se oti mata'utia mo Ioane le Papatiso. I le pogisa ina ua mae'a la la talanoaga, na āfua ai ona vavaeina ese le ulu o se pagota paia i totonu o se falepupui. Peita'i, ina ua talanoa Maria le Makatala ma isi tama'ita'i e toalua i se taeao toto'a, na faafuasei ona latou fetaia'i ma se feuau uiga ese o le ola, o le toetū, ma le amataga o se Iesu fou.

Ua faamanatu mai e nei tama'ita'i paia e toatolu iā i tatou, le filifiliga faafuase'i o lo'o tatou feagai nei: *i le va o le oti ma le ola*. Na fofola atu e le Tupu o Herota, o lona toalua o Herotia ma lana tama teine o Salome, ni fuafuaga leaga e ofo mai ia i tatou e ni tagata i ni tofi maualuluga: *e na'o le pogisa o le po ma le oti*. Ae o se faailoga e ese atoa lona uiga, sa fofola mai e Maria le Makatala ma ana uō e toalua. A'o sulugia le lagi i le malamalama o se taeao fou mata-gofie, ua latou momoli mai ai iā i tatou le ola, e fou, o le ola fiafia i le taimi nei ma le taimi i tua atu o lenei olaga.

O le faamalologa o tama'ita'i e toalua

Ua faamatala mai iā i tatou e le Evagelia a Mareko, se tala i ni tama'ita'i se toalua na faamaloloina e Iesu: o le tasi o se tama'ita'i ua matua, na puapuagatia i se puna toto mo tau-saga e 12, ma le isi, o se teineitiiti e 12 tausaga na ma'i ma uma lona ola. (Mareko 5:21-43).

Talu ai ona o le puna toto, ua manatu ai le tulafono a Iutaia, o se tagata e lē mamā i lona olaga atoa. E lē gata sa inosaina o ia e tagata sa latou fesoota'i ae faapea fo'i i talitonuga faalelotu, o se ituaiga inosia e matua te'ena e ona tagata. I se isi faaupuga, ua foliga o se tagata ua oti i le tino ma le agaga. O le teineitiiti, sa oti i le oti masani. Na fa'a'esea o ia e lona aiga ma ana uō ina ua amata ona ma'i ma o'o ai lava ina uma lona ola. Sa iai Iesu i taimi o ia tama'ita'i uma e toalua, ma sa ia suia le tulaga o le oti sa feagai ma i la'ua uma.

Ina ua faamaloloina le tinā puna toto, na toe faafo'i mai ai e Iesu o ia mai le oti i lona ola faalelalolagi ma le oti faaleagaga. Na ia faafo'i mai le teineitiiti i lona aiga ma ana uō e ala i lona toe faatoetuina o ia mai le oti.

Ua faailoa mai e Mareko iā i tatou, le igoa o le tamā o le teine, o Iairo, peita'i, e le'o faailoaina mai le igoa o le teineitiiti po'o le tinā. Ae ua faasaoina o lā ola mai le gūgū ma le leiloa. I le lalolagi, e sau lea tausaga ma lea tausaga, e faalogo pea i latou e fefaaasoai i le Eukalisititia, e uiga i ia

tama'ita'i e toalua. E manatuina i la'ua ma faatāuaina, ona sa o lā feiloai atu iā Iesu i ni taimi e foliga sa fuafuaina, ma sa suia ai o lā'ua olaga e o'o lava i le faavavau.

Na feiloa'i atu le isi o i la'ua iā Iesu ona sa alu e saili Iesu ma pa'i atu i le tu'upao o lona ofu. O le isi sa ma'i tele, sa le'i mafai ai ona tu'ua lona moega. Na alu lona tamā e sa'ili Iesu, ma afio mai ai iā te ia. E lē afaina tele pe na faapefea ona feiloai atu ia tama'ita'i ia Iesu. A'o le mea e pito sili ona taua, sa lā feiloai atu iā Iesu. O le feiloaiga ma Iesu na suia ai o lā'ua olaga i taimi uma. Luaafe tausaga mulimuli ane, e toe manatuina lava i la'ua pe a fatau e le au Kerisiano tala o Evagelia ma patipatia le Eukalisititia.

E toaititi tama'ita'i o ē fatauina pe faafofoga fo'i i lenei fatauga i le evagelia a Mareko, e pagatia, e pei o le ulua'i tamaita'i i lana tala, mai le toto masa'a tumau. E leai se tasi o i latou e fatau pe faafofoga i lea fatauga, e uma lona ola ma taoto i luga o se fata e pei o le teineitiiti 12 tausaga.

Peita'i o tatou o alii ma tama'ita'i, e gasegase ma mama'i uma i nisi auala, ma o lo'o matuā fia maua Iesu ma lona aao faamālōlō. Ua iai tumau o ia e faamalolo o tatou ma'i ma tulaga e lamatia ai i tatou mai le oti, ma suia o tatou olaga e faavavau.

E lē afaina tele pe faapefea ona tatou feiloai atu iā te ia. Ae o le mea pito sili ona tāua, ua tatou feiloai atu iā te Ia, ma e tupu pea i aso ta'itasi. O le feiloai fafafipea iā te Ia, e liliu ai o tatou olaga. E iai tumau pea Iesu mo i tatou – e faamālōlō iā i tatou ma lavea'i i tatou mai so'o se faiga a le oti lea e mulimuli pea iā i tatou. Ua na'o ia o lō tatou malologa moni ma la tatou uō tumau mo taimi uma.

...Fa'aauau pea.....Fa'aliliuina e Savelina Kasiano

O MAREKO MA LE EUKALISITIA

(vaega mulimuli mai le lomiga talu ai) ...fa'aliliuina Falefou Sio

Fa'amanuiaina o le Atua le Tama

I le lotolotoi o lana evagelia, na amata ai e Mareko ona fa'aaoga ia upu sa fa'aaogaina i talisuaga fa'a-eukalisitia a ekalesia. E lua ni faiga'ai maoa'e na tala ai Mareko: muamua o le 5000 tagata ma le isi mo le 4000 tagata. E le o se mea na mafaufaufina e fa'alauaina (e pei ona fautuaina mai), ae o le toe fai ma le iloa lelei ua aumai ai se manatu manino mo e tautatala i le gagana Alamaika, ae ua faigofie ai le nonofo pogisa o lana au fa'alogologo Eleni. I le ulua'i fafagaina (6: 35-44) tatou te maua ai lenei gaoioiga: 'Taliaina areto e lima ma i'a e lula, ua tepa a'e i le lagi, ma fa'amanuia, ona tofitofi lea o areto, ma avatu i ona so'o e tufa i tagata '(v.41). Manatua le koma-liliu i le fa'aiuga o le

'fa'amanuia': atonu tatou te fa'apea na ia 'faamanuiaina fala-oa' ae o lona uiga na ia tago i areto ma fa'amanuia (*eulogesen*) le Tama. I luga o le laulau'ai a tagata Iutaia, o upu mo le 'fa'amanuia o le Atua' ma le 'fa'afetai i le Atua' e mafai ona fesuia'i, o nei fa'aupuga uma e lula na tu'uina atu i fa'alapotopotoga na mulimuli ia Iesu. Ona tatou o'o atu lea i le fafagaina lona lula (8: 1-9) ma maua ai le isi upu ua fa'aaogaina o le 'fa'afetai': ona ia tago lea i areto e fitu, ma ina ua uma ona si'i atu le fa'afetai (*eucharisesas*) ona ia tofitofi lea ma tu'uina atu i ona so'o e tufatufa '(v.6). O nei fa'aupuga e lula, *fa'amanuia* le Tamā ma le *fa'afetai* i le Tamā, e paleni leleli le tasi ma le isi – ua fa'aaliai ai lona manatu i nei upu e lula e fa'asino i le gaoioiga e tasi. Ma e tusa lava pe le'o se mea na tupu i le fale, o ana upu e uiga i

SAKALAMETA

le Talisuaga o le Paseka ua tatou maua ai le paleni ato'atoa o nei pea o veape: 'Ao latou a'ai, na ia tago i le falaoa, ma fa'amanua (*eulogeses*), ona tofifofifi lea, ma avatu ia i latou '(14.22), soso'o ai ma le' Ona tago lea o ia i le ipu, ma ina ua uma ona si'i atu le fa'afetai (*euchariseses*) ona ia tu'uina atu lea ia i latou '(14.23).

O nei fafagaga, iā Mareko, o se misitelio autū e tatau i ona tagata ona mafaufau lelei i ai. O le mea lea, ina ua uma le fafagaina o le 5,000 tagata ona ia fai mai lea, toetoe lava a ufiufi le uiga, 'Ma sa matua'i maofa ai i latou, aua latou te le'i malamalama e uiga i areto, auā sa fa'ama'a'a o latou loto' (6.51-2). E sili atu le fafagaina nai lo le mauaina o ni mea'ai fa'avavega e nei tagata fia a'ai. Ma ina ua uma le fafagaina o tagata e 4000, ua maua ia Mareko se tala e uiga i le au so'o fa'atasi ma Iesu i totonus o se va'a ma ua galos ona aumai ni falaoa - e moni lava ua na o le 'tasi le latou falaoa' (*henaarton*) ma mafaufau ane o le a le lava lea mo le faiva! O lea na tu'uina atu ai e Iesu ia i latou mo o latou 'loto fa'ama'a'a' ma fai atu ia i latou ia manatua pe fia na totoe i fafagaga e lua - ona latou manatua ai lea o lenei mea. Ona fa'aiuina lea o le tala ina ua fetalai mai Iesu 'Tou te le'i malamalama lava?' (8.14-21). O le manatu o Mareko e tatau ona talisapaia e tagata (na ia fa'aaogaina le metotia a fai-aoga, o le tu'uina atu o le tala ina ia latou mafaufau ai e sili atu lo latou atamamai nai lo i latou o lo'o ta'ua i le tala) o le fa'asoaina o le areto e tasi o le ki lea o le avea ma so'o o Iesu ma fetufa'ai i lona ola. O se manatu na faia e talitutusa ma le fa'aupuga a Paulo i le 1 Korinito 10.17: 'Ona ua tasi lava le areto, o lea ua tino e tasi ai i tatou, e ui ina toatele, auā ua tofusia i tatou uma i le areto e tasi.'

E ono mafai lava, e pei o Paulo, na fa'afoeina lava e Mareko ia finauga i ekalesia na ia asia. Tatou te maua ni fa'amatalaga se lua. Muamua, o le manatu e 'le sa'o le ave o falaoa a tamaiti ma tu'uina atu i ta'ifau (7.27) lea e tutusa ma le *Didache* 9:5 'Ae na o i latou ua papatisoina i le suafa o le Alii e a'ai ma feinu i lau eukalisitia. Ma ia manatua le mea na fetalai mai ai le Ali'i e uiga i lenei mea: aua le tu'uina atu i uli mea e paia.' E mafai ona fa'aaogaina lenei tulafono e vavae'ese mai ai tagata mai la'oai masani (tatou te iloa o le tufatufaga o mea'ai ma ipu e 'tele ai lava' isi)? Afai o lea, o Mareko na tu'ua lenei tali i gutu o se tasi o fafine e to'atolu mai nu'u ese (o se fafine Eleni): 'Le Alii e, e o'o lava i uli i lalo o le la'oai' e a'ai i latou i momoi mea a tama' - ma na fa'amaloloina o ia e Iesu (Mk 7. 24-30). O lenei fa'amatalaga i fe'eseesea'iga i totonu o nu'u o lo'o

maua foi i le finauga e uiga i le so'o e sili (10.35-45). O le nofo i autafa o Iesu e tatau ona inu i lana ipu - o le ipu fefa'asoaa'i e seasea lava maua i le taimi nei: na tete'i tagata ona o le ipu fefa'asoaa'i o se vaega tutotonu o le talisuaga o le eukalisitia. O le inuina o le ipu o le faia lea o se fa'ata'i muuaga masami ma le tasi fa'atasi ai ma le Keriso. E le gata i lea, i totonu o lenei vaega, e tatau i le taitai ona auauna atu. Atonu na iloa lelei e Mareko le le fiafia o tagata e fefa'asoaa'i i se ipu, ma o le mea moni lava e mafai ona galio i taitai o tausama'aga o i latou e tatau ona auauna ae le o ni pule o le nu'u.

Ona o'o atu lea o le tala i Ierusalem ma o Iesu o lo'o i le talisuaga fa'atasi ma se isi tagata ese: o Simona le lepelā (14.3-9). O se fafine e lē o ta'uua lona suafa na u'uina o ia, ma na valoia e Iesu o so'o se tulimanu o le lalolagi ia talā'i-inā ai le talalelei (e pei o Mareko o lo'o mamaao ma Petania) o le a manatuaina pea (o se auiliiliga o lea talisuaga ma Iesu o le a manatuaina pea i se isi talisuaga).

Mulimuli ane, o lo'o i ai le talisuaga o le Paseka. Ua fa'aaoga e Mareko lenei faiga fa'aletausaga e avatu ai se fa'ata'ita'iga o tausama'aga fa'alevaiaso mo ekalesia na te asia. O a mea latou te faia pe a latou aofaga fa'atasi? E mafai fa'apefea ona latou fa'aalia mea latou te faia i le fa'amaniuaina o le Tama i luga o se areto ma le ipu? Ua latou fefa'asoaā'i le talisuaga o le Paseka o le Keriso. O a latou faiga'ai ma le Paseka o le mea lava e tasi: o lo latou 'aai ma le feinu o le 'aai ma feinu lava lea i le Malo o le Atua (14.24). A'o ai lenei Keriso? O le tali o lo'o aumai i le 14.61: 'O oe o le Keriso le Alo o Le e manuia?' I le taliina atu 'O a'u' o Iesu na fa'ailoa mai lona so'otaga ma le Tama na ia fa'amaniuaina i le fafagaina o le 5000 ma le talisuaga o le Paseka – e fa'apena le tausama'aga lea na fa'atoa fefa'asoaā'i e Mareko ma i latou na auai.

“IA VI’IA OE” (LAUDATO SI’ - Pope Falanisi)

-----fa’aliliuina Falefou Sio-----

60. O le mea mulimuli lenei, e tatau ona tatou fa'ailoa auala eseese ma laina o mafaufauga ua fa'aalia e uiga i lenei tulaga ma ona fofo talafeagai. I se tasi tulaga maoa'e, tatou te maua ai i latou o lo'o ta'imua e lagolagoina le alualu i luma o talau fatu ma logo mai ia i tatou o fa'aftauli o le siosiomaga o le a fo'ia lava i le fa'aogaina o tekonomosi fou e aunoa ma se manaomia o fa'autaga tauagaifanua po'o ni suiga loloto. O le isi tulaga mata'utia, o i latou e iloiloina ali'i ma tama'ita'i mo ni fofo o o latou fa'aftauli ma ua na'o le taufa'amata'u, ua lamatia ai le olaga fa'alenatura o le lalolagi, ma o le mea lea e tatau ai ona fa'aititia le nofoia o tagata i luga o le paneta ma fa'asaina auala uma o gaoiga fa'aleleia. O le va'aiga manuia i le lumana'i o le a taunu'u pe a fafauina i le va o nei mea mata'utia, talu ai e leai se auala e tasi e maua ai se fofo. O lenei faiga e mafai ai ona faia ni fuafuaga eseese, o tagata uma e mafai ona fa'atalatalanoa mo se manatu i le atina'eina o ni fofo manino.

61. I le tele o fesili maumautūtu, e leai se mafua‘aga a le Ekalesia e ofoina atu ai se manatu mautinoa; na te iloa e tatau ona fa‘amalosia se felafolafoa‘iga fa‘amaoni i le au atamamai, ae o lo‘o fa‘atauaina manatu eseese. Ae tatou te mana‘omia ia le taula‘i sa‘o i mea moni e iloa ai o lo tatou lotoifale masani o le a pa‘ū atu i se leaga mata‘utia. E fa‘amoemoe o le a tatou iloa o lo‘o i ai lava se auala, e mafai ona tatou toe fa‘asagatou ai o tatou la‘asaga, e mafai lava ona tatou faia se mea e fo‘ia ai o tatou fa‘afitauli. E ui i lea, e mafai ona tatou va‘aia fa‘ailoga o mea ua o‘o atu i se tulaga lēma‘alofia, ona o le

saoasaoa o le suiga ma le fa'aleagaina; o molimau ia pe a fua i le ogoga o fa'alavelave mata'utia fa'alenatura fa'apea foi fa'aletonu fa'aagafeso'ota'i ma fa'afitauli tau tupe, auā o fa'afitauli o le lalolagi e lē mafai ona auiiliina pe fa'amatalaina i le fa'aaunu'ua. O lo'o i ai laufanua ua maualuga le tulaga lamatia, ma e ese mai i le toeaso valoiaina, o tulaga o le lalolagi o lo'o i ai nei e mautinoa e lē fa'amautūina mai le aofa'iga o manatu fa'aalia, auā ua tatou lē toe mafaufau e uiga i sini o galuega a le tagata. "Afafi tatou te tepa i laufanua o le tatou paneta, tatou te vave va'aia ai le tagata soifua ua fa'alumaina le fa'amoemoega a le Atua".

.....fa'aauau pea.....

SAKALAMETA

O Aukusitino ma ona Tua Atu

O Sagato Aukusitino, le epikopo a Hippo i Afrika i matū mai le 395 – 430CE, ua ta'uta'ua o se tasi o Kerisiano ua maoa'e lona mamalu ma le paoā i mataupu fa'atelosia. O ana a'oa'oga e uiga i le sakalameta o le papatisoga sa taumafai e fa'ama'oti le finauga sa i ai. E galue mai i lona fa'atinoina ona aga'i atu i le fa'amatalaga, Sa ia fa'amatala e fa'apeae tatau ona lua noi a'afiaga o le papatisoga, o le tasi e tumau: o le Fa'amaufa'ailoga; O le a'afiaga lona lua o le kalasia a le Atua, e ave'eseina ai uma agasala mai le agaga o le tagata ua papatisoina. Ona o le tulaga muamua sa leai se agasala ae ua motusia ona na agasala le tagata , o a'afiaga nei e lua o le sakalameta ua manino lelei.

I le tali atu i popolega i le mautulaga, sa finau mai Aukusitino fa'apea afai lava o lo'o 'fa'ataunu'u lelei' le sauniga (manino le fa'atinoina ma upu), o le fa'amaufa'ailoga o le a maua lava. O lenei mata'itu i le fa'atinoina lelei ma le sa'o o sakalameta na tuputupu a'e lona tāua i seneturi na mulimuli mai. O le 'Fa'atinoina Lelei' o sakalameta na amata ona fa'aiuga:

Ua patipatia e tusa ai galuega fai a le Ekalesia

Fa'atino e se faife'au mautulaga na fa'au'uina, se tasi na talia le oloto pa'ia i se sauniga o le fa'au'uga na ta'ita'ia e se epikopo.

O le malamalama'aga a Aukusitino i sakalameta o ni fa'ailoga e pa'ia, o fa'ailoga o se mea e pa'ia. I le tulaga i le papatisoga, o le sauniga ma le Fa'amaufa'ailoga o sakalameta ia. E le gata i lea, o aofa'iga o sakalameta e le mafaitaulia ona o mea uma i le foafoaga ua atagia mai ai le Atua.

O seneturi na mulimuli mai ai o le malamalama'aga ma le fa'atinoina o sakalameta na fa'aauau lona tuputupua'e, e ui 'sa i ai se gaioiga mālie sa alu 'ese mai i fa'aupuga fa'alemafaufau o mea na tutupu i lo fa'amatalaga fa'afilosofia o le moni fa'aleagaga.

SAGOLEGOLE

O LE TALA IA NU'UTELE MA NU'ULUA

Sa nonofo le ulugali'i o Nu'utele ma Nu'ulua i nai motu laiti o lo o i gatai o Aleipata. Ua igoa fo'i ia motu i igoa o le ulugali'i' O Nu'utele ma Nu'ulua. Ona fanau lea o la laua tama; ona fa'aigoa lea o le tama ia Fe'etane-o-Nu'ulua. Ua tupu le tama, ua matua.

Ua o'o i le tasi aso, ona o ai lea o le ulugali'i e galulue, ona fa'apea atu lea o Nu'utele ia Nu'ulua, "Paga, Nu'ulua e, o a'u ua ou fefe tele i la ta tama; o le tama e tupu sauia; i aso o i luma pe fe'ai le tama. O le tama e sa'o, a e pei se taetuli lona pa'e'e." Ona fa'apea mai fo'i

lea o Nu'ulua ia, "E moni a oe. O a'u fo'i ua leva ona ou fia fai atu ia te oe e uiga i la tama, a o lo ta fefe ia te oe." Ona fai atu lea o Nu'utele ia Nu'ulua, "Se'i ta sosola i se isi nu'u ae tia'i le tama i Samoa nei." Ona fa'apea atu lea o Nu'ulua, "Ua lava lea."

Ona fa'asaga lea o le ulugaali'i, ua la'u lo la 'oso, o talo ma fa'i ma niu ma tiapula. Ona sosola lea i lo la soatau. Ona taunu'u lea i le motu o Toga e lata mai i Samoa. O le motu e le aina, e leai ni tagata e nonofo ai. Ona nonofo ai lea o le ulugaali'i i lea motu ma fai ai a la fa'ato'aga.

Ona fanau ai lea o la la tama, ona fa'aigoa ai lea ia Sina.

SAGOLEGOLE

Ona fa'aigoa lea o le motu o lo'o nonofo ai le ulugaali'i ia Niuafoou.

A o le tama o Fe'etane o Nu'ulua o lo'o fa'atali pea i ona matua e o mai e fai sa latou mea 'ai. Ua fa'atali lenei tama, ua siliga mai ona matua, a o le a oti i le fia 'ai. E le iloa ua sosola ona matua, ua fefe ia te ia. Ona fa'asaga lea o le tama, ua sa'ili ona matua, po o fea le itu o lo'o i ai. Ona falo lea i sasa'e, e le o i ai. Falo i sisifo, e le o i ai. Falo i matu, e le maua i ai. Toe falo i toga ma maua loa lea i ai ona matua. Ona alu lea ole tama i Toga i le mea o i ai ona Matua. E tau o'o atu le tama na o le teine o Sina o lo'o nofo i le fale, a o lo'o o le ulugali'i e galulue. Ona fesili lea o le tama i le teine po o ai ona matua."

Ona tali lea o le teine, "O Nu'utele ma Nu'ulua ou matua." Toe fesili le tama, "O fea la ua i ai ou matua?" Tali fo'i le teine, "O o'u matua o lo'o o e galulue." Ona fai atu lea o Fe'etane ia Sina, "Alu e fai i ou matua e tu'u le galuega ma le la a e o mai ma ni talo e fai ai se suavai, ua ali'itia lo outou aiga. Afai e o mai, ia usu mai o la la pese e fa'apea: Tulouna a le lagi, tulouna a le lagi."

Ona alu ai lea o le teine, ua fai i ona matua, "Fai mai le tagata o lo'o i lo tatou fale, e tu'u la oulua galuega ma le la, a e o atu ma ni talo e fai a'i se suavai, ua ali'itia lo tatou aiga. A oulua o atu, ia usu atu le pese: Tulouna a le lagi, tulouna a le lagi."

Ona fesili lea o Nu'utele i le teine, "Pe se tagata fa'apei?" Tali atu le teine, "O le tino ese ma le sa'o, e umi fo'i." Ona fa'apea lemu lea o le ulugali'i, "O le tama lenei o Fe'etane Nu'ulua." Ua fefefe le ulugali'i. Ona o ifo ai lea o le ulugaali'i ma lagi la la pese ua fa'atomu e le tama: Tulouna a le lagi, tulouna a le lagi.

Ona la tu'u lea o mea i le tunoa, a e o ua pu'e a'e le pua'a ma saisi. Ona va'ai atu lea o le tama ua i ai le ulugaali'i i tuafale i le mea e tu ai le tunoa, ona alu atu lea o le tama, ua fasi oti o la matua, a e le iloa lava e le teine. O le galuega lava a Sina o le nofo i le fale ma su'i 'ula.

Ona alu ai lea o le tama, ua fai le umu, ua tao ai ma le pua'a. Ua tao le umu, ona alu lea o le tama ua lalaga le 'ato e tasi e fu'e ai le sua a le teine. Na o le tasi lava o le ato, na o le ato o le sua a le teine. Ona fu'e lea o le umu. Ua tago le tama, pena le pua'a, ona tago lea i le tualā, fafao i le sua a le teine. Ona alu lea o le tama, ua ave le sua a le teine i le fale ma laulau atu i le teine. A o Sina ua le 'ai; ua na o le tagi i le alofa i ona matua ua na le iloa atu. Auā ua fasiotia e le tama.

Ona alu lea o le tama ma le sua a le teine i tuafale i le tunoa. Ona fa'asaga lea o le tama, ua 'ai uma lava mea 'ai o le umu ma le pua'a. Ae le'i fa'ailoa lava e le tama ia Sina, e le iloa fo'i e Sina o lona tuagane lea.

Ona o'o lea i le afiafi, toe alu le tama e fai le isi umu ma tao ai fo'i le isi pua'a. Ua o'o i le po, ona sau lea o le tama, laulau le sua a le teine ma le tualā o le pua'a o lo'o i ai. Ona tago lea o le teine, ua 'ai na o si ivi 'aso'aso lava ma si fasi talo. Na o le tagi lava. Ona fa'asaga fo'i lea o le tama, ua 'ai uma mea o le umu.

Ua uma ona 'ai o le tama, ona fa'atoa fa'ailoa ai lea o ia

ia Sina. Ua fai atu le tama, "Sina, soia e te tagi; o a'u o lou tuagane. Ua ou fasiotia o ta matua, aua ua agaleaga mai ia te a'u, ua sosola mai, ae tia'i a'u i Samoa."

A o ona po ia o le to'ilalo o Tuitoga-matua ia Tuitoga-tama. Ona fai atu lea o Fe'etane ia Sina, "O le a ta o i Toga-mamao, e te nofo ia Tuitoga-matua." Fai atu le teine, "A fa'apefea ona ou nofo, o le Tuitoga lena o lo'o to'ilalo." Tali atu le tama, "E maua le malo e le Tuitoga lena ona o lau fanau."

Ona alu lea o Sina, ua nofo ia Tuitoga-matua. Ona fai atu lea o le tama, "Afai e te fanau o se tama, ona e fai lea ia Tuitoga e alu e alaga i fafo e fa'ailo le alo o le tupu ua fanau mai. O le masani lea a le nu'u. Afai e fefe le Tuitoga-matua ona o lona to'ilalo, ona e alu lea e alaga."

Ua o'o ina fanau o Sina, ona ia fai atu lea ia Tuitoga e alu e alaga, a e fefe. Ona alu ai lea o Sina i fafo ma fa'ailo le tama ua fanau mai. Ua lagona e le Tuitoga-tama ma le malo, ona fai atu lea o Tuitogamatua i tulafale e to'alua e o e aumai le tama e fono a'i lona 'ava. E o atu tulafale, fai atu ia Sina, "Fai mai Tuitoga e avatu le tama e fono a'i lona 'ava." Ona ita lea o Sina ma fa'apea atu, "Isa, ua le migao na'ua ia mea. Ia vave ona o, e le avatua la'u tama; ou te le iloa se Tuitoga, po o ai Tuitoga."

Ona o ai lea o tulafale, ta'u ia Tuitoga-tama upu leaga a Sina na fai ia i laua. Ona fai atu lea o Tuitoga-tama, "Tu'u pea se'i o'o i se aso."

Ona toe fanau fo'i lea o Sina. Ua ia fai atu fo'i i lona to'alua e alu e alaga, a e le alu Tuitoga-matua. E fefe lava. Ona alu fo'i lea o Sina, ua alaga i fafo.

Ua matutua tama. O le igoa o le tama matua o **Lolo'i**; o le igoa o le tama la'itiiti o **Lolo'a**. Ua o'o loa i aso ua lata le fono a le Malo o Toga, ona alu lea o Sina ia Fe'etane o Nu'ulua o lo'o i gauta i le vao matua ma fai ai ana fa'ato'aga ma ana lafu manu. Ua ta'u i ai le fono a Toga o le a fai. Ua fa'apea atu Sina i lona tuagane, "O le a fai le fono, a fa'apefea tama?" Ona fai atu lea o Fe'etane, "Ia fai ia Lolo'i ma Lolo'a ia o mai taeao e fai atu i ai le fa'atonuga. O le a ou tu i le auala." Ona alu ai lea o Sina i tai, ua fai atu i tama, "Ia oulua o i uta; o i ai le tamaloa o lo'o tu mai i le ala, e maua ai le faatonuga mo oulua."

Ona taufetuli lea o tama i le taeao po i uta. E o atu tama, ua fu'e le suavai a Fe'etane o Nu'ulua, o le pua'a tele. Ona fai atu lea o le tamaloa e alu ane Lolo'a e pena le pua'a ma fa'asoia i vaega e lula. Ona tago lea o Lolo'a, ua ave le tualā ma alaga e lula ma le ulu i le isi vaega, ae tago i le 'o'ō ma ālaga e lula ma le muli, ave i le isi vaega. Ona fai atu lea o le tama, "O le vaega lea o Lolo'i, e i ai le tualā ma alaga e lula ma le ulu. O le vaega lea o a'u, o le 'o'ō ma ālaga e lula ma le muli."

Ona fai atu lea o Fe'etane, "Ia a'ai la ia, ia uma lelei mea uma." Ona a'ai lea, ua uma mea 'ai. Toe fai atu Fe'etane, "Ia o la ia ma oulua titi ma oulua nifo 'oti. A fa'apea e fai le fono, ae fa'apea mai Tuitoga e o ni taulele'a e aumai lana mea fono, o le pua'a tele o lotoia i tafatatafa o lona fale, ona oulua o lea ma aumai. O le pua'a e fe'ai. Ona oulua fa'asaga lea e pena le pua'a ma

SAGOLEGOLE

“ai mata i luma o Tuitoga-tama ma le malo.”

O lena pua’ a e oti ai le tele o tagata na o e aumai. Sa taumafai Tuitoga-tama ma lona malo i se togafiti e oti ai nai tama o Lolo’i ma Lolo’ a.

Ua uma ona ‘ai mata le mea fono a Tuitoga-tama, ona ofo lea le mea fono a tama. Ona fa’apea atu lea o Lolo’i ma Lolo’ a, “Ia o se to’alimasefulu i lalo e aumai la ma mea fono.” Ona o lea o le to’alimasefulu. Ua fa’atali, fa’atali, ua tuai a’ e. Ona toe fai atu lea o tama, “Toe o se isi to’alimasefulu; e telē le i’ a (laumei).” Ona toe o lea le to’alimasefulu. Ua fa’atali, au tuai a’ e. Ona toe fa’apea atu lea o tama, “Toe o se to’alimasefulu.” Toe o fo’i lea se’ia o’o lava ina uma le to’atoluselau tagata tau o le Malo o Tuitoga-tama.

Ua va’ai atu Tuitoga, ua alu a’ e le lolo, se’ia o’o lava ina fa’aupta ona tagata tau ma oti ai. Ua o’o fo’i le lolo i le fale sa fai ai le fono, ona fa’apea atu lea o Tuitoga-

tama, “Ia, le Malo lena o Tuitoga-matua. O le a aumai i e tutupu mai ia te ia o tupu o Toga.”

Ona maua ai lea o le upu: O Fe’etane-o-Nu’ulua (o le tama Samoa) na maua ai Malo e le Tuitoga-matua.

Maua ai fo’i le pese e pepese ai auala a Samoa i ni maliu: **Tulouna a le lagi; tulouna a le lagi.**

SEMINA MATAGALUEGA I TOFIGA

11

O le aso To’ona’i, aso 21 o Iulai na potopoto ai le tatou Matagaluega i le malumalu o Sagato Peteru ma Paulo i Lower Hutt mo se tasi o polokalame fa’atulagaina o lenei tausaga. O le semina sa fa’apolokalameina o lea aso na fa’auatu i Tofiga.

O le afioga ia Patele Patrick Bridgman, le Tamā o le Palisi lava lea sa saunoa e amata ai le aso. Sa talanoa mai Patele i lona soifuga ma le filifiliga sa feagai ma ia ae maise ai le timi sa ‘au atu ai i le Seminalio mo le tapenaga i le tofiga.

O le tautalaga lona lua o le afioga i le Tama’isa o Tematoro Uabong. O ia mai le ituaiga o le Sisters of Compassion. O ia o se Kiripati ae na fanau o ia Fiti.

Sa fa’asoa mai i lona ia fo’i taumafaiga ma le vala’auina o ia Iile tofiga. Sa le’i manatu i se tofiga fa’apea ae o le vala’au a le Atua e ’ese’ese’ auala e sau ai.

O le fa’afetai e momoli ia i la’ua ia mole fa’avanoaina o la taimi ina ia maua e le Matagaluega se avano e fa’asoa ai i le vala’auina o la’ua ma ‘aula na uia ua o’o ai i tofiga. E momoli atu ai fo’i le fa’afetai i le tatou Matagaluega sa ‘au ai, le ta’ita’ifono ia Leapai ma lona ofisa, o Ekalesia ta’itasi sa mafai ona ‘au mai, ae maise le tupulaga talavou na tatou fa’atasi ai i lea aso. O le aso sa fa’apitoa mo outou ma e mitamita ai le loto ona o e to’atele o le autalavou sa mafai ona fa’atasi mai i lea aso.

Fa’amanuia le Atua i le tatou Matagaluega ma ‘au’ aunaga o lo’o feagai ai ia outou aulotu ma palisi.

FAITAUGA MO LE MASINA O AUKUSO 2018

FAITAUGA MO LE MASINA O AUKUSO 2018

Na amata mai i le aso Sa mulimuli o Iulai na tatou fa’aofti mai ai le Evagelia a Ioane Mataupu 6. Ua fa’oagaina e le faitau-ga i aso Sa le ta’amilosaga o le tolu tausaga a evagelia sinopi i le vaitau o Taimi Masani, ma le evagelia a Ioane e fa’oaga mai i sauniga i vaitau fa’apitoa. Pe ona e fa’apea o le evagelia a Mareko e pu’upu’u i lo o Mataio ma Luka ma e mana’omia ina ia fa’alautele le tausaga B – le tausaga a Mareko – ae o le fa’asologa masani o le evagelia ua motusia mo le lima vaiaso e le mataupu ono a le evagelia a Ioane. Ua maua ai e le ‘au faitau po’o lē ua a’oa’o atu se avanoa e asiaasia ai le matagofie o le telosia a Ioane e uiga iā Iesu o le falaoa o le ola – o le fa’amatala maia lea o Iesu o le fa’aaliga moni lea o le Atua ae fa’apea ai fo’i ona fa’auau le telosia a Ioane i le Eukalisitia. O le telosia a Ioane ua talatala malie mai ai le mataupu lenei ma e mana’omia ona āuāu fa’aleleia pe a fia malamalama i lona matagofie. O se su’esu’ega ma le fa’aeete-o le a maitauina ai le mamao o le silasila a Ioane.

FAITAUGA MO LE MASINA AUKUSO 2018

ASO 5 AUKUSO ASO SA 18 TAUSAGA MASANI:

Faitauga muamua: Esoto 16: 2 – 4, 12 – 15. Matua: ‘Ou te fa’atotōina ifo le mea e ‘ai mai le lagi.

Salomo: 78: 3 – 4 (tali), 23 – 24 (tali), 25, 54 (tali). Tali: Na avatua e le Ali’i iā te i latou o mea e ‘ai mai le lagi

Faitauga lona lua: Efeso 4: 17, 20 – 24 Matua: Ia ‘o’ofu outou i le tagata fou ua faia e foliga i le Atua.

Aleluia, Aleluia...O a’u nei le ala, ma le upu moni, ma le ola; e lē alu atu lava se tasi i le Tamā, pe a lē ui mai iā te a’u... Aleluia.

Evagelia: Ioane 6: 24 – 35. Matua: O lē sau iā te a’u, e lē fia ‘ai lava ia; o lē fa’atuatua fo’i iā te a’u, e lē toe fia inu lava ia.

Tofitofiga o le Upu:

O le faitauga muamua mai le tusi a Esoto ua tu’uina maia se fa’amatatalaga o le meaalofa o le manai i le toafa – le falaoa ua avatu e le Ali’i i ona tagata. Ae o le nofoaga o le ‘faa’ilogia’ a Ioane o le fafagaina o le motu o tagata ua fa’aleoina mai ai ma le mautinoa le tala iā Mose. O Iesu ile savali ai i luga o le vai i luma mai o lenei tala ua toe manatua ai le vavega o le Sami Ulaula, le tulaga i le toafa/vao māoa ma le fafagaina o tagata ua fa’asino lea iā Mose; ma o lenā fa’amanatuga ua fa’ama’oti lelei mai i le fefa’atauaiga i le va o Iesu ma tagata. Ua fa’aiuga e tagata le fa’aupuga mai le Esoto o se gaioiga a Mose na faia i se taimi ua tuana’i: o lo’o finau mai Iesu, o le gaioiga a le Atua, e le’i faia i le taimi ua tuana’i, ae i le taimi nei; ma le isi o le fa’aupuga e lē o fa’auigaina ile falaoa o le manai, ae o le falaoa ola o Iesu lava ia. I le amataga o le faitauga ole evagelia mo le asō o lo’o taumafai tagata e fa’amalieina o latou fia ‘a’ai. Na fai atu Iesu iā i latou: ‘Tou te le’i sa’ili mai outou iā te a’u, auā ua outou va’ai mai i fa’ailoga, ae ua outou ‘a’ai i areto ma ma’o’ona ai.’ I le fa’ai’uga o le faitauga, na talitonu i latou iā Iesu: “Le Ali’i e, ‘aumai iā te i matou lenā areto, e le aunoa.” O fa’ailoga na avatu e Iesu o ni vala’au ina ia va’ava’ai toto’ā, ia ulu atu i se tālanoaga ma Iesu, ma ia liliu. I le evagelia a Ioane e leai se isi ua talitonu i ni fa’ailoga va’āia, o le liliu i le fa’ai’uga o le evagelia e mana’omia le feiloa’iga fa’aletagata ma le Ali’i, ma fa’alogo i lona leo. O lo’o tumau pea e fa’apea: o fa’aevegelia uma lava i le fa’ai’uga ua na o na ofoina maia o ni fa’ailoga ua mafai ai ona ta’ita’ia isi e feiloa’i atu ma le Ali’i ma la latou filifiliga e talia mea ua ia ofoina mai: ‘o lē sau iā te a’u, e lē fia ‘ai lava ia, o lē fa’atuatua fo’i iā te ‘au, e lē toe fia inu lava ia.’

— 12 —

ASO 12 AUKUSO ASO SA 19 TAUSAGA MASANI:

Faitauga muamua: 1 Tupu 19: 4 – 8. Matua: Ua alu ia i le malosi ona o le mea na ‘ai, ua o’o lava i le mauga o le Atua.

Salomo: 34: 1 – 2 (tali), 3 – 4 (tali), 5 – 6 (tali), 7 – 8 (tali). Tali: Inā tofotofo ia outou, ma ia outou iloa e lelei le Ali’i.

Faitauga lona lua: Efeso 4: 30 – 3; 5: 1 – 12. Matua: Ia outou savavali i le alofa, fa’apei o Keriso.

Aleluia, Aleluia...O a’u nei o le ala, ma le upu moni, ma le ola; e lē alu atu lava se tasi i le Tamā, pe a lē ui mai iā te a’u.

Evagelia: Ioane 6: 41 – 51. Matua: O a’u le areto ola na alu ifo mai le lagi.

Tofitofiga o le Upu:

E i ai se fesuia’iga fa’afuse’i mai le evagelia i le faitauga le vaiaso ua tuana’i na muamua mai i le vaega lenei. Ona ‘o tagata sa sa’ili atu iā Iesu, a o lenei ua muimui le au Iutaia – o se upu sa manino lava le filifilia e fa’aleo mai ai le muimui ma le tomumumu o Iutaia iā Mose (ma le Atua) i le toafa i taimi o le Sosolaga. O se autū masani i le evagelia a Ioane ua toe fa’aaaua – le amataga o Iesu: ‘Ua matou iloaina lona tamā ma lona tinā’. I le amataga lava o le Evagelia ua ‘ese le mea ua ta’u iā i latou sa fa’alogologo: ‘Sa i le amataga le Upu, sa i le Atua le Upu, o le Atua fo’i le Upu’. Ua toe manatua ai i se fa’apuga tāua mai le tusi o Teuteronome: ‘e lē na o mea e ‘ai e ola ai le tagata, a o mea uma e tulei mai le fofoga o le Atua’ (Teuteronome 8: 3). E ao fo’i ona maitauina ina ua finau mai pea Iesu mo i latou uma e o mai iā te ia o le a lē fia ‘a’ai pe fia feinu, ua ia fa’aleoina maia le folafolaga o le Utamamao mamana mai Sirako (24: 21). O le fe’au ua aumai e Ioane ua toe fa’amautū aloa’ia maia o Iesu o le fa’aaliga moni o le Atua, ma aumai ai ma fa’amaoniga mo i latou ua va’ai i ai. E i ai latou (e masani ona ta’ua e Ioane ‘o lo’o tau atagia mai ai le te’ena na feagai ma lana fa’apotopotoga) e mu-musu e va’ava’ai i fa’amaoniga. O le faitauga muamua ua ofoina maia se fa’atusa lelei: o le ata fiafia pe fia fai mea malie – le ata o Elia i lalo o le vao ma le manatu- ma’imaue pe ana oti, ua fa’aliai ai se tasi ua fa’aoagaina le upu a le Atua ma ua mafai ai ona fa’ataunu’uina fa’atonuga a le Atua i le malosi o mea ‘ai na avatu i ai.

FAITAUGA MO LE MASINA AUKUSO 2018

ASO 19 AUKUSO ASO SA 20 TAUSAGA MASANI:

Faitauga muamua: Fa'ataoto 9: 1 – 6. Matua: Inā 'a'ai i la'u areto, ma inu i la'u uaina ua 'ou suia.

Salomo: 34: 1 – 2 (tali), 9 – 10 (tali), 11 – 12 (tali), 13 – 14 (tali). Tali: Inā tofotofo ia outou, ma ia outou iloa e lelei le Ali'i.

Faitauga lona lua: Efeso 5: 15 – 20. Matua: Ia outou iloa le finagalo o le Ali'i.

Aleluia, Aleluia... O a'u le areto ola na alu ifo mai le lagi; pe a 'ai se tasi i lenā areto, ona ola ai lea o ia e fa'avavau... Aleluia.

Evagelia: Ioane 6: 51 – 58. Matua: O lo'u tino o le mea e 'ai moni lea, o lo'u toto fo'i o le mea e inu moni lea.

Tofitofiga o le Upu:

O le vaega mai le evagelia o le asō ua manatu nisi o le 'au popoto o le vaega lua lenei o le Falaoa o le Ola, e i ai lona autū fa'a-Eukalisitia. E finauina o le fa'aupuga: 'o le areto fo'i ou te avatua, o lo'u tino lea, ou te avatua mo le ola ole lalolagi' o le fa'atulagaga lea o le Eukalisitia o le ekalesia a Ioane. O le fa'amamafa maia ma le fa'amatala mai pea o lencī faitauga ua le maua se avanoa mo ni masalosaloga o se telosia fa'a-Eukalisitia mai ia Ioane ua maualuga tele. O le mata'itū i le 'a'ai ma le inuina ua fa'asino lea i le i si faiga mautū o le patipatia o le Eukalisitia mo latou e taliaina ua maua mai ai le ola i le 'au atu i ai. O le tulaga na taumuimui ai le 'au 'Iutaia' e pei ona ta'ua i le amataga o le mataupu – ua iloa ai e lē o latou uma o e na mulimuli ia Ioane e tutusa ni o latou manatu i le 'maualuga' ole telosia fa'a-Eukalisitia, ae o la latou tete'e ua na ona fa'amausalī ai le autū o Iesu e foa'i ma ua mafai ai ona tatou fa'alogi i lana fa'atauanau o a'oa'oga a Iesu e moni atoatoa.

O nei a'oa'oga ua fa'aleoa maia, fa'apea fo'i ona fa'atuputupu a'e, ulua'i a'oa'oga a le Poto mai tusitusiga a Sirako ma Fa'ata'oto (faitauga o le asō). O le nofoa'i i se laulau na saunia e lenā Poto mamana, ma fa'atasi atu i le faigā'ai a le fa'aipoipoiga o le Mamoe e pei ona fa'aigoaina e le Tusi o Fa'aaliga, e 'ai i le tino ma inu le toto ua foa'iina mai e Iesu i le evagelia o le asō, o le fa'asoa lea i le ola e fa'avavau a le Ali'i. Mai lea aso Sa i lea aso Sa ua to'atele tagata o le fa'attuatua ua potopoto mai mo lenā mafua'aga, ma e fa'aauau ai pea se'ia mae'a le sakalameta.

13

ASO 26 AUKUSO ASO SA 21 TAUSAGA MASANI

Faitauga muamua: Iosua 24: 1 – 2, 15 – 18. Matua: Matou te auauna i le Ali'i , aua o ia lava lo tatou Ali'i.

Salomo 34: 1 – 2 (tali), 15 – 16 (tali), 17 – 18 (tali), 19 – 20 (tali). Tali: Ina tofotofo ia outou, ma ia outou iloa e lelei le Ali'i.

Faitauga lona lua: Efeso 5: 21 – 32. Matua: O le mea lilo tāua tele lenei e uiga ia Keriso ma le Ekalesia.

Aleluia, Aleluia... Afai e alofa mai se tasi ia te a'u, e tausia e ia lau upu; e alofa fo'i lou Tama īā te ia; e o mai fo'i i maua ia te ia, matou te nonofo ma ia... Aleluia.

Evagelia – Ioane 6: 60 – 69. Matua: A matou o 'ea ia te ai? O ia te oe upu o le ola fa'avavau.

Tofitofiga o le Upu:

O le faitauga mai ia Iosua ua sauniuni ai i tatou mo le evagelia o le asō o la e vala'au mai mo se fa'ai'uga. Na fa'apotopoto tagata Isarael ia Iosua o lē na ta'ita'ia i latou i le Nu'u na Folafolaina i ai ma fa'asoa atu i ituaiga ta'itasi a latou vaega o le ele'ele. Ua uma le galuega a Iosua ma i le taufa'ai'ui'u o lona ola sa ia fa'apotopoto mai ai ituaiga ta'itasi ma tu'uina atu le avanoa mo latou e filifili ai po'o mo le Atua pe te'ea le Atua o o latou tua'ā. O le tali o se fa'amausalī tele o lo latou fa'attuatua ile Ali'i lo latou Atua. O le ata ua tusia – e pei o le tele i le tusi a Iosua – e aumai sa'o lava toe lē faigatā: ae le fa'apea le evagelia.

O le evagelia a Ioane, e pei o evagelia sinopi e tolu, e masani ona fa'amatala le te'ea o Iesu mai tagata 'ese, ae o le evagelia o le asō ua tatou fa'alogolgo ai i so'ou tu'ua Iesu ma ana a'oa'oga – e lē o Iutaia tete'e e masani ona ta'ua e Ioane ae o latou na mulimuli īā Iesu. O le fevaevaea'i ma le savali 'ese mai o tagata ole fa'apotopotoga e foliga mai o se moni i le tala'aga o latou na mulimuli īā Iesu, ma o lo'o fa'apenā fo'i lava ona faia e nisi i nei aso. Ae o gagana e lē onosa'ia e nisi, o le 'fe'au lea o le ola e fa'avavau' mo isi. E ui o Ioane e le talanoa mai i Apostolo, o lo'o manino mai o lo'o ia fa'ailoaina se fa'apotopotoga ua ia fa'aigoaina o le 'To'asefululu'. Ma i lenā fa'apotopotoga o Peteru e faia upu: "Le Ali'i e, a matou īā 'ea īā te ai? O īā te 'oe upu o le ola e fa'avavau. Ua matou talitonu, ma ua matou iloa o 'oe o le pa'ia o le Atua" (Ioane 6: 68 – 69). O se ta'uta'uina mata-gofie lenei o le fa'attuatua e pei ona tu'uina i ona laugutu i le tala'aga a evagelia fa'asinopi. E ao ona maitauina o le mafua'aga na lē fiafia ai latou na īā 'ese, e pei o le mafua'aga mo latou sa tumau pea, o a'oa'oga a Iesu o ia lava o le Falaoa o le Ola. O le fa'aiugalua o le komunio o se fa'attuatua ma le fa'atinoina o le Eukalisitia ua mau a'a lea i le fa'apotopotoga a Ioane ma o lo'o so'otaga i a'oa'oga a Iesu lava ia.

Caulogologo

FAITAUGA MO LE ASO SA MUAMUA O SETEMA

Faitauga muamua: Teuterenome 4: 1 – 2, 6 – 8. M
atua: ‘Aua tou te fa’aoopo se upu ‘ou te fai atu ai iā te outou; ia outou tausisi i poloa’iga a le Ali’i.
Salamo 15: 2 – 3 (tali), 4 (tali), 5 (tali). Tali: Le Ali’i e, o ai ‘ea e nofo i lou fale fetafa’i?
Faitauga lona lua – Iakopo 1: 17 – 18, 21 – 22, 27. Matua: Ia fai outou ma e anaana i le upu.
Aleluia, Aleluia... Ua ou ta’ua outou o uō, auā ua ou fa’ailoa atu iā te outou mea uma na ‘ou fa’alogo ai i lo’u Tamā... Aleluia.
Evagelia: Mareko 7: 1 – 8, 14 – 15, 21 – 23. Matua: Ua outou tu’ua le poloa’iga a le Atua, a e taofī i uputu’u a tagata

O LE FA’ASOLOGA O MISASA MO AUKUSO 2018

1st. Sunday	0.8.30am	Strathmore	Patele Maleko
5th. Aukuso 2018	10.00am	Taita	Patele Denis
	11.30	Titahi Bay	Patele Mauga
		Home of Compassion	Patele Maleko
2nd. Sunday			
12 Aukuso 2018	11.30am	Naenae church	Patele Petelo
	11.00	Wainuiomata	Leai se Misasa
3rd. Sunday			
19 Aukuso 2018	9.00am	Wairua Tapu - Petone	Patele Mauga
	11.00am	Newtown	Patele Maleko
4th. Sunday		Misasa Tu’ufa’atsi	
26 Aukuso 2018	12.00pm	Falesa i Lower Hutt	Patele Maleko
		Aufaipese Aūa	Patele Petelo

14

KALENA A LE MATAGALUEGA MO AUKUSO 2018

Aso Faraile 3 Aukuso—Aso Faraile muamua

Aso Tofi 23 Aukuso i le afiafi—Taunu’u le malaga a Aua

Aso Faraile 24 10.00am Ava o le feiloa’iga

- afiafi fa’afiafiaga a le malaga—toe fa’amatu le polokalame lea

Aso To’ona’i aso 25

Aso Sa Lotu Tu’ufa’atsi a le Matagaluega i Lower Hutt Sagato Peteru ma Paulo—pepese le Aufaipese a Aua

To’ona’i i le uma o le Misasa

Aso Gafua—aso mo aiga

Taeao o le Aso Lua toe taliu le faigamalaga

Aso Faraile 10 Aukuso Fonotaga a le Matagaluega

Aso Faraile 17 Aukuso Fonotaga A’oga
Aso Sa